



**P88**

MADE IN GERMANY

<b>EN</b>	01 Muzzle	<b>DE</b>	01 Mündung	<b>FR</b>	01 Bouche
	02 Front sight		02 Korn		02 Guidon
	03 Takedown lever		03 Demontagebügel		03 Levier de démontage
	04 Slide catch lever		04 Schlittenfanghebel		04 Arrêtoir de culasse
	05 Rear sight		05 Kimme		05 Cran de mire
	06 Safety		06 Sicherung		06 Sécurité
	07 Hammer		07 Hahn		07 Chien
	08 Magazine catch		08 Magazinhalter		08 Arrêtoir du chargeur
	09 Trigger		09 Abzug		09 Détente
	10 Magazine		10 Magazin		10 Chargeur
	11 Slide		11 Schlitten		11 Culasse
	12 Fireworks adapter		12 Abschussbecher		12 Godet de tir pour la munition de signalisation
<b>ES</b>	01 Boca	<b>RU</b>	01 дуло	<b>TR</b>	01 Namlu
	02 Punto de mira		02 мушка		02 Arpacık
	03 Palanca de desmontaje		03 спусковая скоба для разборки		03 Sökme mandalı
	04 Palanca de bloqueo de la corredera		04 рычаг для удержания затвора в заднем		04 Sürgü tutma kolu
	05 Mira trasera		05 прорезь прицела		05 Gez
	06 Seguro		06 предохранитель		06 Emniyet
	07 Martillo		07 курок		07 Horoz
	08 Seguro del cargador		08 упор магазина		08 Şarjör kapağı
	09 Gatillo		09 спусковой крючок		09 Tetik
	10 Cargador		10 магазин		10 Şarjör
	11 Corredera		11 затвор		11 Sürgü
	12 Tambor para munición de señales		12 насадка-мортирка для запуска сигнальных патронов		12 İşaret fişegi için atış kutusu



**CAUTION**

- Only handle your gun in its safe condition.
- Always make sure that the muzzle points in a safe direction.

**ACHTUNG**

- Handtieren Sie nur mit der Waffe, wenn diese gesichert ist.
- Achten Sie stets darauf, dass die Mündung in eine sichere Richtung zeigt.

**ATTENTION**

- Ne manipulez l'arme que lorsque la sécurité est enclenchée.
- Assurez-vous que la bouche est orientée dans une direction non dangereuse.

**ATENCIÓN**

- Manipule la pistola sólo cuando esté asegurada.
- Asegúrese de que la boca apunte siempre en una dirección segura.

**ВНИМАНИЕ**

- Обращайтесь с оружием, только поставив его на предохранитель.
- Всегда следите за тем, чтобы ствол оружия был направлен в безопасную сторону.

**DIKKAT**

- Silahı sadece, emniyetli halde iken elinize alın.
- Namlunun her zaman güvenli bir yöne doğrultulmuş olmasına dikkat edin.





## CAUTION

- Use only 9 mm cal. P.A.K. blank or irritant ammunition.

## ACHTUNG

- Nur Platz- bzw. Reizstoffmunition cal. 9 mm P.A.K. verwenden.

## ATTENTION

- Utilisez uniquement des munitions à blanc ou irritantes P.A.K. de 9 mm de calibre.

## ATENCIÓN

- Utilice solamente munición de fogeo o irritante calibre 9 mm P.A.K.

## ВНИМАНИЕ

- Использовать только холостые патроны или патроны раздражающего действия калибра 9 мм P.A.K.

## DİKKAT

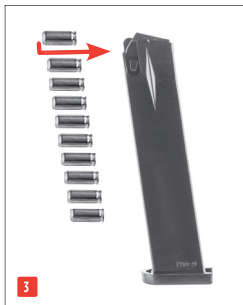
- Sadece kuru sıkı ve tahriş edici madde fişeği cal. 9 mm P.A.K. kullanın.



1



2



3



4



When all the cartridges have been fired, the slide will stay in the rear position. To continue shooting, load a full magazine. Then press the slide stop lever to let the slide jump forward. When you have finished shooting, press the slide stop lever and uncock the gun.

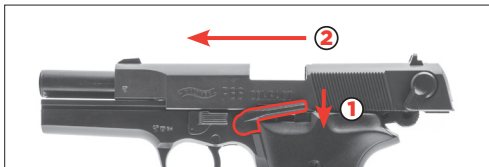
Wenn alle Patronen verschossen sind, verbleibt der Schlitten in der hinteren Position. Zum Weiterschließen laden Sie ein volles Magazin. Anschließend drücken Sie auf den Schlittenfanghebel, um den Schlitten nach vorne zu bringen. Um das Schießen zu beenden, müssen Sie den Schlittenfanghebel betätigen und die Waffe entspannen.

Lorsque toutes les cartouches ont été tirées, la culasse reste en position arrière. Insérez un chargeur plein. Pour continuer à tirer, insérez un chargeur plein. Appuyez ensuite sur l'arrière de culasse pour ramener la culasse vers l'avant. Lorsque vous ne voulez plus tirer, vous devez actionner l'arrière de culasse et désarmer l'arme.

Quando se hayan disparado todos los cartuchos, la corredera permanecerá en la posición trasera. Introdúzca un cargador lleno para seguir disparando. A continuación, presione la palanca de bloqueo de la corredera para llevar la corredera hacia delante. Para terminar de disparar, accione la palanca de bloqueo de la corredera y desarmar el arma.

Когда все патроны выстрелят, затвор остановится в заднем положении. Для продолжения стрельбы зарядите полный магазин. Затем нажмите на рычаг затворной задержки, чтобы переместить затвор вперед. Для завершения стрельбы необходимо нажать на рычаг затворной задержки и снять оружие с боевого взвода.

Tüm mermiler atıldıysa, sürgü arka pozisyonda kalır. Dolu bir şarjör yerleştirin. Atışa devam etmek için dolu bir şarjör yerleştirin. Bunun ardından sürgüyü öne götürmek için sürgü tutucuya basın. Atışlara son vermek için sürgü tutucuya basıp silahı boşa alın.

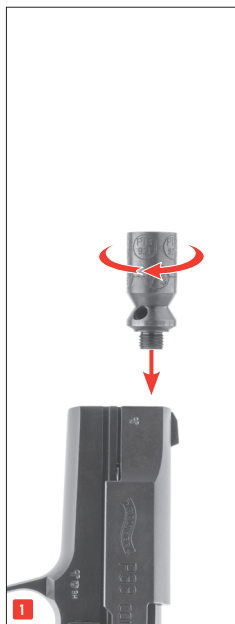


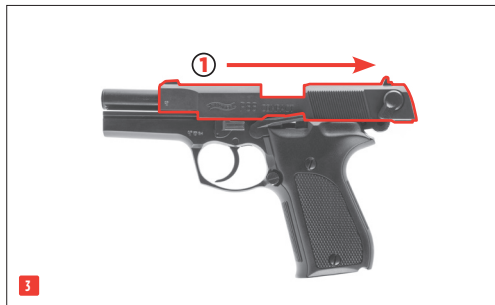
**5**

DECOCKING • ENTSPANNEN • DÉARMEMENT  
 DESTENSAR • СНЯТИЕ С БОЕВОГО ВЗВОДА • BOŞA ALMAK

**6**

ACCESSORIES • ZUBEHÖR • ACCESSOIRES  
 ACCESORIOS • ВСПОМОГАТЕЛЬНЫЙ • AKSESUAR







PROBLEMS • PROBLEME  
 DYSFONCTIONNEMENTS •  
 PROBLEMAS • ПРОБЛЕМЫ •  
 PROBLEMLER

 POSSIBLE CAUSES • MÖGLICHE GRÜNDE • CAUSES POSSIBLES  
 • POSIBLES CAUSAS • ВОЗМОЖНЫЕ ПРИЧИНЫ • OLASI NEDENLER

Gun does not shoot Waffe schießt nicht L'arme ne tire pas El arma no dispara Плохие показатели стрельбы Kötü atış performansı	○		○	○	
Feed jam Ladehemmung Problème de chargement Encasquillamiento Задержка при заряджании Tutukluk		○	○		○

 Safety activated  
 Waffe gesichert  
 Sécurité de l'arme  
 enclenchée  
 Seguro activado  
 Оружие стоит на  
 предохранителе  
 Silah emniyette

 Dirty barrel  
 Lauf verschmutzt  
 Canon encrassé  
 Cañón sucio  
 Ствол загрязнен  
 Namlu kirlı

 Wrong ammunition  
 Falsche Munition  
 Mauvaises munitions  
 Munición errónea  
 Боеприпасы не подходят  
 Yanlış mühimmat

 Ammunition badly loaded  
 Munition falsch geladen  
 Munitions mal chargées  
 Munición mal cargada  
 Боеприпасы неправильно  
 снаряжены  
 Mühimmat yanlış  
 doldurulmuş

 Gun is not held firmly  
 Waffe zu locker gehalten  
 L'arme doit être tenue plus  
 fermement  
 El arma no se sostuvo con la  
 suficiente firmeza  
 Оружие удерживалось  
 слишком свободно  
 Silah tutuşu yeterince  
 sıkı değil

---

System • System • Système • Sistema • Система • Sistem

Blank Firing Gun • Schreckschusspistole • Pistolet d'alarme • Pistola detonadora • Пистолет отпугивающего действия • Kurusiki tabanca

---

Caliber / Ammo • Kaliber / Munition • Calibre / Munitions •  
Kaliber / Muniñi3n • Калибр • Kalibre / Mühimmat

9 mm cal. P.A.K. blank / irritant cartridges • cal. 9 mm P.A.K. Platz- / Reizstoffpatronen • cal. 9 mm P.A.K. Cartouches à blanc / irritantes • cal. 9 mm P.A.K. Cartuchos de fogueo / irritantes • cal. 9 mm P.A.K. холостые / раздражающего действия • cal. 9 mm P.A.K. Kuru siki / Tahriş edici adde mermileri

---

Capacity • Kapazität • Capacité • Capacidad •  
Емкость магазина • Şarjör kapasitesi

10

---

Safety • Sicherung • Sécurité • Seguro • предохранитель • Emniyet

manual • manuell • manuel • manual • ручной • Manuel

---

Dangerous area up to • Max. Gefahrenbereich bis zu •  
Zone de danger s'étendant • Distancia máxima de peligro •  
Макс. протяженность опасной зоны • Maks. obszar zagrożenia do

1 m

---

Weight • Gewicht • Poids • Peso • вес • Ağırlık

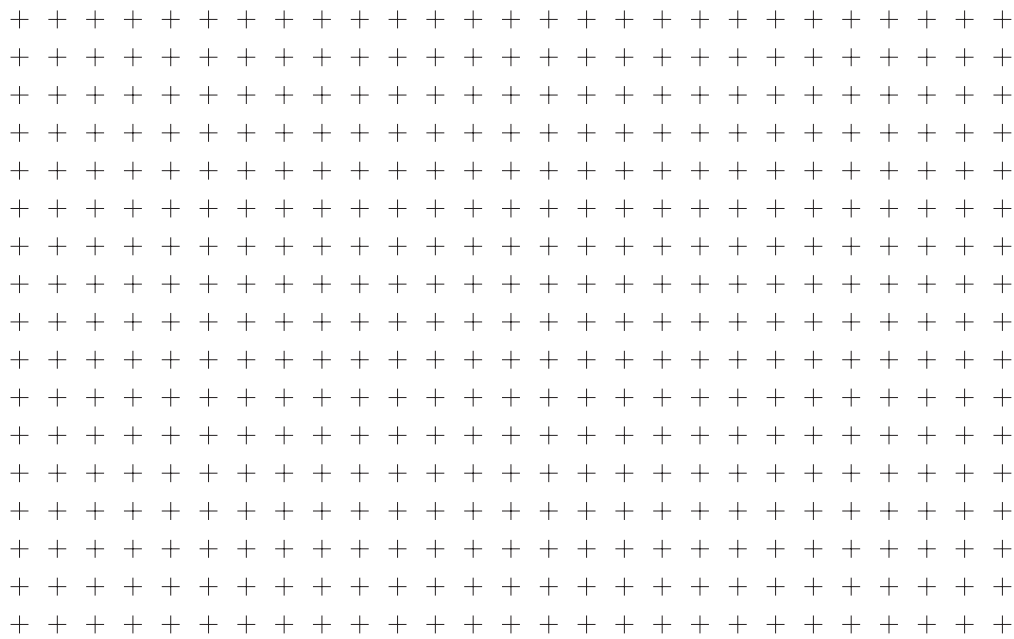
945 g

---

Overall length • Gesamtlänge • Longueur • Longitud • Длина • Toplam uzunluk

182 mm

---





8.316.81.01 © 03/20

BLANK FIRE

**EN** We reserve the right to make color and design changes and technical improvements. No responsibility is accepted for printing errors or incorrect information. **DE** Änderungen in Farbe und Design sowie technische Verbesserungen, Druckfehler und Irrtum vorbehalten. Alle Angaben ohne Gewähr. **FR** Sauf modifications de la couleur et du design ainsi que des améliorations techniques, erreurs d'impression et erreur. Toutes les données sont fournies sans garantie. **ES** Salvo modificaciones de color y de diseño así como mejoramientos técnicos, erratas y error. Todos los datos sin garantía. **RU** Изменения цвета и дизайна, а также технические улучшения, опечатки и ошибки не исключены. Мы не гарантируем точность сведений. **TR** Renk, tasarım ve teknik değişiklikler yapma hakkı saklıdır. Baskı hatalarından ya da hatalı bilgilerden dolayı yasal sorumluluk kabul edilmez. Bilgiler için garanti verilmez.

**UMAREX GmbH & Co. KG • Donnerfeld 2 • 59757 Arnsberg • Germany • [service@umarex.de](mailto:service@umarex.de)**

**WWW.UMAREX.COM**